



# THOR **303TKL**

QUICK INSTALLATION GUIDE

[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

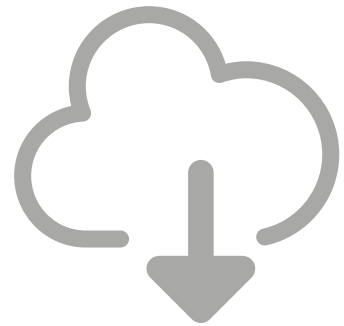
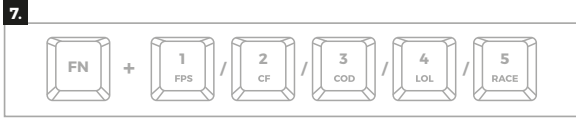
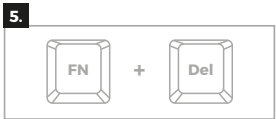
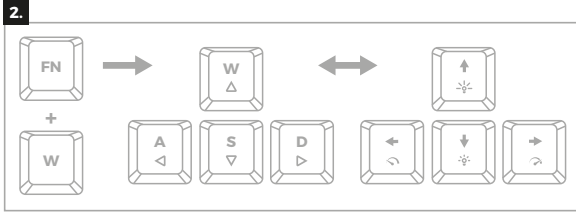
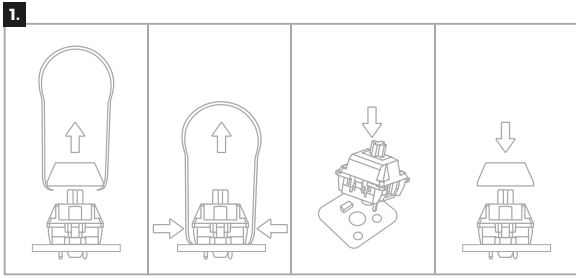
**PRODUCT & SUPPORT  
INFORMATION** | PLEASE SCAN QR CODE |



© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V2240

[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

WELCOME TO #GENESISGAMING



**DOWNLOAD SOFTWARE**  
ON OUR WEBSITE

[www.genesis-zone.com/support](http://www.genesis-zone.com/support)



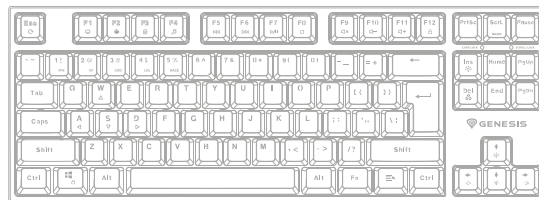


## TABLE OF CONTENTS

Product information.....	3
EN - User manual.....	4
FR - Manuel de l'Utilisateur.....	4
ES - Manual de usuario.....	5
PT - Manual do usuário.....	6
DE - Benutzerhandbuch.....	6
SE - Användarmanual.....	7
IT - Manuale d'uso.....	8
PL - Instrukcja obsługi.....	8
CZ - Návod k použití.....	9
SK - Návod na použitie.....	10
RO - Manual de utilizare.....	10
BG - Ръководство за употреба.....	11
HU - Használati utasítás.....	12
RS - Упутство за коришћење.....	12
RU - Руководство пользователя.....	13
GR - Εγχειρίδιο χρήστη.....	14
Regulatory.....	14

## PRODUCT INFORMATION

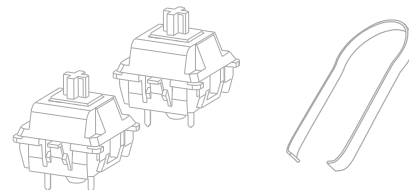
**PACKAGE CONTENT** / CONTENUTO / CONTENIDO DEL EMBALAJE / CONTEÚDO / PAKET-INHALT / INNEHÅLL / CONTENUTI / ZAWARTOŚĆ / OBSAH VALENÍ / OBSAH VALENIA / CONTINUT PACNET / СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА / CSOMAG TARTALMA / САДРЖАЈ / КОМПЛЕКТАЦИЈА / ПЕРИЕХОМΕΝΟ



a)



b)



c)

d)

**REQUIREMENTS** / EXIGENCES REQUISES / REQUISITOS / REQUISITOS / SYSTEMANFORDERUNGEN / KRAV / REQUISITI / WYMAGANIA / POZADAVKY / POŽIADAVKY / CERINTE DE SISTEM / ИЗИСКВАНИЯ / KÖVETELMÉNYEK / ЗАХТЕВЕ / СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ / ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

PC or compatible device with a USB port / PC ou périphérique compatible avec un port USB / PC u otro dispositivo compatible con un puerto USB / PC ou dispositivo compatível com porta USB / PC oder PC-kompatibles Gerät mit einem USB-Anschluss / PC eller USB-kompatibel enhet / Dispositivo compatible con PC o USB / PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB / Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB / Počítač, alebo iné zariadenie s portom USB / PC sauechipament compatibil PC cu un port USB liber / PC или съвместимо устройство с USB порт / PC vagy kompatibilis eszköz USB porttal / PC или уређај компатибилни са портом USB / ПК или устройство с портом USB / Προσπαικός υπολογιστής ή συσκευή συμβατή με θύρα USB

Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android

### INSTALLATION

- Connect the cable to a free USB port on your computer, it is necessary to wait about 15 seconds for the first connection until the drivers are fully installed.
- The keyboard includes software that allows you to set up advanced features, if you want to use these features, you need to download and install the software from our website [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Open the installation folder and then double-click the setup.exe file.
- Follow the instruction to install the program.
- After a successful installation, the software icon appears on the main bottom panel. Double-clicking the icon opens the settings interface.

### 1. REPLACING SWITCHES

- Disconnect the keyboard from the power source
- Remove the key cap by pulling up vertically
- Install a metal clamp under the switch body in place showed on the figure
- Push the clamp arms to the switch body and simultaneously pull up vertically
- Insert vertically replacement switch into the holes on the PCB board and gently push down
- Insert the key cap and connect the keyboard to the computer

**Note:** If the switch does not work after replacement, check if the legs of switch are installed correctly in the holes on the PCB board or have not been bent.

### 2. ARROW FUNCTION CHANGE

Press FN + W to swap arrow function with W, A, S, D keys function.

### 3. BACKLIGHT BRIGHTNESS

To change the backlight brightness level press keys FN + Arrow Up/Down.

### 4. SPEED OF BACKLIGHT EFFECTS

To change the speed of backlight effects press keys FN + Arrow Left/Right

### 5. BACKLIGHT COLOR CHANGE

To change the backlight color, press keys FN + Del

### 6. BACKLIGHT MODE CHANGE

Press the keys FN + INS to change between 20 backlight modes.

### 7. GAME BACKLIGHT MODE

Press the keys FN + 1-5 to change between 5 game backlight modes.

### 8. RESTORE FACTORY SETTINGS

All saved settings can be easy restored to default settings by pressing the keys [FN+ESC].

To restore factory settings, hold the keys [FN+ESC] for 5 seconds.

## FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

### INSTALLATION

- Connectez le câble à un port USB libre de l'ordinateur. Lors de la première connexion, attendez environ 15 secondes jusqu'à ce que les pilotes soient complètement installés
- Le clavier dispose d'un logiciel qui vous permet de définir des fonctions avancées — vous devez le télécharger à partir de notre site Web [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Ouvrez le dossier d'installation puis double-cliquez sur l'icône setup.exe
- Suivez les instructions pour installer le logiciel
- Lorsque l'installation est terminée avec succès, l'icône du logiciel apparaît dans la barre des tâches. Double-cliquez sur l'icône pour afficher l'interface avec les paramètres

### 1. REMPLACEMENT DES MICROCOMMUTATEURS

- Débranchez l'alimentation du clavier
- Retirez la touche en le tirant verticalement vers le haut
- Placez le clip métallique sous le boîtier du microinterrupteur à l'emplacement indiqué sur la photo
- En appuyant les bras du clip contre le microinterrupteur, tirez-le verticalement vers le haut en même temps
- Insérez le microinterrupteur de rechange verticalement dans les trous du PCB et appuyez doucement
- Fixez le capuchon de la touche et connectez le clavier à l'ordinateur

**Nota:** Si après le remplacement le microinterrupteur ne fonctionne pas, assurez-vous que les pattes de l'interrupteur sont correctement installées dans les trous sur le PCB et s'ils ne sont pas pliées.

### 2. CHANGEMENT DE LA FONCTION DES TOUCHES FLÉCHÉES

Appuyez sur les touches Fn + W pour permuter les fonctions des touches fléchées avec les touches de fonction W, A, S, D.

### 3. LUMINOSITÉ DU RÉTROÉCLAIRAGE

Pour changer la luminosité du rétroéclairage, appuyez sur la touches Fn et les touches haut/bas

### 4. VITESSE DE L'EFFET DE RÉTROÉCLAIRAGE

Pour changer la vitesse de l'effet rétroéclairage, appuyez sur la touche Fn et les touches fléchées gauche/droite

### 5. CHANGEMENT DE LA COULEUR DU RÉTROÉCLAIRAGE

Pour changer la couleur de rétroéclairage, appuyez sur les touches FN + Del

### 6. CHANGEMENT DU MODE DE RÉTRO-ÉCLAIRAGE

Appuyez sur les touches FN + Ins pour basculer entre les 20 modes de rétroéclairage.

### 7. MODES DE RÉTROÉCLAIRAGE POUR LES JEUX

Appuyez sur les touches [FN 1-5] pour basculer entre les 5 modes de rétroéclairage pour les jeux.

### 8. RÉTABLIR LES PARAMÈTRES D'USINE

Tous les paramètres enregistrés peuvent être facilement restaurés aux paramètres d'usine à l'aide des touches [FN + Échap]. Pour restaurer les paramètres d'usine, maintenez les touches [FN + Échap] enfoncées pendant 5 secondes.

## ES - MANUAL DE USUARIO

### INSTALACIÓN

- Conecta el cable a un puerto USB libre en el ordenador. En el caso de la primera conexión es necesario esperar unos 15 segundos hasta la instalación completa de los controladores
  - El teclado tiene un software que permite configurar las funciones avanzadas, que debe descargarse de nuestra página web [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
  - Abre la carpeta de instalación y a continuación haz clic dos veces en el icono setup.exe
  - Procede según las indicaciones para instalar el software
  - Cuando la instalación finaliza con éxito se muestra en la barra de tareas el icono del software. Haz clic dos veces en el icono para mostrar la interfaz con los ajustes
- ### 1. SUSTITUCIÓN DE LOS INTERRUPTORES
- Desconecta el teclado de la alimentación
  - Quita la tecla tirando verticalmente hacia arriba
  - Introduce un clip metálico bajo la carcasa del interruptor en el lugar indicado en la imagen
  - Presionando los brazos del clip contra el interruptor tira al mismo tiempo verticalmente hacia arriba
  - Introduce verticalmente el interruptor de recambio en los orificios en la placa PCB y presiona delicadamente
  - Coloca la tecla y conecta el teclado al ordenador

**Atención:** Si el interruptor no funciona tras ser sustituido, comprueba que las patas del interruptor han sido correctamente instalados en los orificios en la placa PCB y que no están dobladas.

### 2. CAMBIAR LA FUNCIÓN DE LAS FLECHAS

Pulse las teclas FN + W para cambiar la función de las flechas con las teclas de función W, A, S, D.

### 3. BRILLO DE LA ILUMINACIÓN

Para cambiar el brillo de la iluminación, pulse las teclas FN + Flecha Arriba/Abajo

### 4. VELOCIDAD DE LOS EFECTOS DE ILUMINACIÓN

Para cambiar la velocidad de los efectos de iluminación, pulse las teclas FN + Flecha izquierda/derecha

### 5. CAMBIAR LA COLOR DE ILUMINACIÓN

Para cambiar el color de la luz de fondo, pulse las teclas FN + Del

### 6. MODO DE ILUMINACIÓN

Pulse las teclas FN + Ins para cambiar entre los 20 modos de iluminación

### 7. MODOS DE ILUMINACIÓN PARA JUEGOS

Pulse las teclas [FN + 1-5], para cambiar entre los 5 modos de iluminación para juegos.

### 8. RESTAURAR LOS AJUSTES DE FÁBRICA

El dispositivo puede fácilmente restablecerse a los ajustes de fábrica con las teclas [FN + ESC]. Para ello, mantenga pulsadas las teclas [FN + ESC] durante 5 segundos.

### INSTALAÇÃO

- Ligue o cabo a uma porta USB livre do computador. Caso seja a primeira instalação deve esperar-se cerca de 15 segundos até todos os drivers serem instalados
- O teclado tem software que permite configurar funções avançadas e que pode ser descarregado da nossa página Web [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Abra a pasta de instalação e em seguida clique duas vezes no ícone setup.exe
- Siga as indicações para instalar o software
- Quando a instalação terminar com sucesso, na barra de tarefas aparecerá o ícone do software. Clique duas vezes no ícone para abrir o interface com as configurações

### 1. SUBSTITUIÇÃO DE INTERRUPTORES

- Desconecte o teclado da fonte de alimentação
- Remova a tampa da chave puxando-a verticalmente para cima
- Coloque o clipe de metal sob o invólucro do interruptor no local indicado na imagem
- Enquanto pressiona os braços do clipe contra o interruptor, puxe-o verticalmente para cima ao mesmo tempo
- Insira o interruptor sobresalente verticalmente nos orifícios do PCB e pressione-o suavemente
- Coloque a tampa da tecla e conecte o teclado ao computador

**Observação:** se o interruptor não funcionar após a substituição, certifique-se de que os pés do interruptor estejam instalados corretamente nos orifícios da placa de circuito impresso ou não estejam dobrados.

### 2. ALTERAR A FUNÇÃO DAS SETAS

Carregar nas teclas Fn + W para alterar a função das setas com as teclas de função W, A, S, D.

### 3. INTENSIDADE DO BRILHO

Para alterar a intensidade do brilho é necessário carregar nas teclas Fn + seta para cima/para baixo

### 4. VELOCIDADE DOS EFEITOS DE ILUMINAÇÃO

Para alterar a velocidade do efeito de iluminação, carregue nas teclas Fn + seta para a esquerda/direita

### 5. ALTERAR A COR DA ILUMINAÇÃO

Para alterar a cor da iluminação, carregue nas teclas FN + Del

### 6. ALTERAR O MODO DE ILUMINAÇÃO

Carregar nas teclas FN + Ins para alternar entre 20 modos de iluminação.

### 7. MODOS DE ILUMINAÇÃO PARA JOGOS

Pressione as teclas [FN + 1-5] para alternar entre os 5 modos de iluminação para jogos.

### 8. RESTAURAR CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

Todas as configurações salvas podem ser facilmente restauradas para as configurações de fábrica usando as teclas [FN + ESC]. Para restaurar as configurações de fábrica, mantenha pressionadas as teclas [FN + ESC] por 5 segundos.

## DE - BENUTZERHANDBUCH

### INSTALLATION

- Stecken Sie das Kabel in einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer. Wenn Sie das Kabel zum ersten Mal anschließen, warten Sie etwa 15 Sekunden, bis die Treiber vollständig installiert sind.
- Die Tastatur verfügt über eine Software zur Einstellung erweiterter Funktionen, die Sie von unserer Website [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) herunterladen sollten.
- Öffnen Sie den Installationsordner und doppelklicken Sie dann auf das Symbol setup.exe
- Folgen Sie den Anweisungen zur Installation der Software
- Sobald die Installation erfolgreich abgeschlossen ist, erscheint ein Software-Symbol in der Taskleiste. Doppelklicken Sie auf das Symbol, um die Einstellungsoberfläche anzuzeigen

### 1. AUSTAUSCH DER SCHALTER

- Ziehen Sie den Stecker der Tastatur
- Entfernen Sie die Tastenkappe, indem Sie sie senkrecht nach oben ziehen.
- Platzieren Sie den Metallclip unter dem Schaltergehäuse an der in der Abbildung markierten Stelle
- Drücken Sie die Arme des Clips gleichzeitig gegen den Schalter und ziehen Sie ihn senkrecht nach oben.
- Setzen Sie den Ersatzschalter senkrecht in die Löcher auf der Platine ein und drücken Sie ihn leicht an.
- Setzen Sie die Tastaturkappe auf und schließen Sie die Tastatur an den Computer an.

**Hinweis:** Wenn der Ersatzschalter nicht funktioniert, vergewissern Sie sich, dass die Schalterfüße richtig in den Löchern auf der Platine sitzen oder nicht verbogen sind.

### 2. ÄNDERUNG DER FUNKTION DER PFEILTASTEN

Drücken Sie die FN + W Tasten, um die Funktion der Pfeiltasten mit den W, A, S, D Funktionstasten zu wechseln.

### 3. HELLIGKEIT DER HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung zu ändern, drücken Sie FN + Pfeiltaste Oben/Unten

### 4. ÄNDERUNG DER GESCHWINDIGKEIT DES EFFEKTS

Um die Geschwindigkeit des Effekts der Hintergrundbeleuchtung zu ändern, drücken Sie FN + Pfeiltaste links/rechts

### 5. ÄNDERUNG DIE FARBE HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Um die Farbe der Hintergrundbeleuchtung zu ändern, drücken Sie FN + Del

### 6. MODUS HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Drücken Sie die FN + Ins Tasten, um zwischen den 20 zugänglichen Modi der Hintergrundbeleuchtung zu wechseln.

### 7. SPIELMODUS-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Drücken Sie die Tasten [FN+1-5] Hintergrundbeleuchtung zwischen 5 Spielmodus zu ändern.

### 8. WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN

Alle gespeicherten Einstellungen können einfach mit den Tasten [FN + ESC] auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt werden.

Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, halten Sie die Tasten [FN + ESC] 5 Sekunden lang gedrückt.

## SE - ANVÄNDARMANUAL

### INSTALLATION

- Anslut kabeln till en ledig USB-port på datorn, för den första anslutningen, vänta cirka 15 sekunder tills drivrutinerna installeras
- Tangentbordet har programvara som gör att du kan ställa in avancerade funktioner som du behöver ladda ner från vår webbplats [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Öppna installationsmappen och dubbelklicka sedan på ikonen setup.exe
- Följ anvisningarna för att installera programvaran
- När installationen har slutförts visas programvaruikonen i aktivitetsfältet. Dubbelklicka på ikonen för att visa interfacet med inställningarna

### 1. UTBYTE AV BRYTARE

- Koppla bort tangentbordet från strömförsörjningen
- Ta bort keycap genom att dra den vertikalt uppåt
- Placera metallklämman under brytaren så som anges på bilden
- Medan du trycker på klämman mot brytaren drar du den samtidigt lodrätt uppåt
- Sätt i switchen vertikalt på kretskortet och tryck försiktigt på den
- Sätt på keycap och anslut tangentbordet till datorn

**Obs!** Om brytaren inte fungerar efter byte, se till att brytaren är korrekt installerad på kretskortet och inte är böjd.

### 2. ÄNDRING AV PILFUNKTIONER

Tryck knapparna Fn + W för att ändra på pilfunktioner med funktionstangenterna W, A, S, D.

### 3. KVALITET AV BAKGRUNDSBELYSNING

För att ändra ljusstyrkan behöver du trycka knapparna Fn + uppåt/nedått

### 4. HASTIGHET PÅ BAKGRUNDSBELYSNINGSEFFEKTER

För att ändra hastigheten på bakgrundsbelysningseffekten, tryck knappen Fn + vänster-/högerpil

### 5. ÄNDRING AV BAKGRUNDSBELYSNINGSFÄRG

För att ändra bakgrundsbelysningsfärgen, tryck knapparna FN + Del

### 6. ÄNDRING AV BAKGRUNDSBELYSNINGSLÄGE

Tryck knapparna FN + Ins för att växla mellan 20 bakgrundsbelysningslägen.

### 7. LYSDIODSLÄGEN

Tryck på [FN + 1-5] för att välja mellan 5 bakgrundslysets lägen.

### 8. ÅTERSTÄLLA FABRIKINSTÄLLNINGAR

Alla sparade inställningar kan enkelt återställas till standardinställningarna genom att trycka på tangenterna [FN+ESC]. För att återställa fabriksinställningarna håller du in tangenterna [FN+ESC] i 5 sekunder.

### INSTALLAZIONE

- Collegare il cavo ad una porta USB libera del computer, per la prima connessione attendere circa 15 secondi fino alla completa installazione dei driver
- La tastiera dispone di un software che consente di impostare funzioni avanzate, che è necessario scaricare dal nostro sito Web [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Aprire la cartella di installazione e quindi fare doppio clic sull'icona setup.exe
- Seguire le istruzioni per installare il software
- Al termine dell'installazione, l'icona del software verrà visualizzata sulla barra delle applicazioni. Fare doppio clic sull'icona per visualizzare l'interfaccia con le impostazioni

#### 1. SOSTITUZIONE DEGLI SWITCH

- Scollegare la tastiera dall'alimentazione
- Rimuovere il copritasto tirandolo verticalmente verso l'alto
- Posizionare la clip metallica sotto l'alloggiamento dello switch nella posizione indicata nell'immagine
- Tenendo premuti i bracci della clip contro lo switch, tirarla contemporaneamente verticalmente verso l'alto
- Inserire lo switch sostituivo verticalmente nei fori sul PCB e premerlo leggermente
- Fissare il copritasto e collegare la tastiera al computer

**Nota:** se lo switch dopo la sostituzione non funziona, assicurarsi che i piedini dello switch siano installati correttamente nei fori sul PCB o non siano piegati.

#### 2. MODIFICA DELLA FUNZIONE FRECCIA

Premere i tasti Fn + W per scambiare le funzioni freccia con i tasti funzione W, A, S, D.

#### 3. LUMINOSITÀ DI RETROILLUMINAZIONE

Per modificare la luminosità della retroilluminazione, premere i tasti FN + freccia su / giù

#### 4. VELOCITÀ DEGLI EFFETTI DI RETROILLUMINAZIONE

Per modificare la velocità dell'effetto della retroilluminazione, premere Fn + freccia sinistra / destra

#### 5. CAMBIARE IL COLORE DI RETROILLUMINAZIONE

Per modificare il colore della retroilluminazione, premere FN + Del

#### 6. MODIFICA DELLA MODALITÀ DI RETROILLUMINAZIONE

Premere FN + Ins per alternare tra le 20 modalità di retroilluminazione.

#### 7. MODALITÀ DI RETROILLUMINAZIONE PER VIDEOGIOCHI

Premere i tasti [FN + 1-5] per selezionare le 5 diverse modalità di retroilluminazione per i videogiochi.

#### 8. RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Tutte le impostazioni salvate possono essere facilmente ripristinate alle impostazioni di fabbrica con la combinazione di tasti [FN + ESC].

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, tenere premuti i tasti [FN + ESC] per 5 secondi.

## PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

### INSTALACJA

- Podłącz kabel do wolnego portu USB w komputerze, w przypadku pierwszego podłączenia należy zczekać około 15 sekund aż do całkowitego zainstalowania sterowników
- Klawiatura posiada oprogramowanie umożliwiające ustawienie funkcji zaawansowanych, które należy pobrać z naszej strony internetowej [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com).
- Otwórz folder instalacyjny i następnie kliknij dwukrotnie na ikonę setup.exe
- Postępuj zgodnie ze wskazówkami, aby zainstalować oprogramowanie
- Gdy instalacja zostanie zakończona pomyślnie, na pasku zadań wyświetli się ikona oprogramowania. Kliknij dwukrotnie na ikonę by wyświetlić interfejs z ustawieniami

#### 1. WYMIANA PRZELĄCZNIKÓW

- Wyłącz klawiaturę od zasilania
- Zdejmij nakładkę klawisza, pociągając pionowo do góry
- Załóż metalowy klip pod obudowę przełącznika w miejscu oznaczonym na obrazku
- Dociskając ramiona klipu do przełącznika jednocześnie pociągnij pionowo do góry
- Włóż pionowo zapasowy przełącznik do otworów na płytce PCB i delikatnie dociśnij
- Nałóż nakładkę klawisza i podłącz klawiaturę do komputera

**Uwaga:** Jeśli przełącznik po wymianie nie działa, upewnij się, czy nóżki przełącznika zostały poprawnie zainstalowane w otworach na płytce PCB, lub nie są wygięte.

#### 2. ZMIANA FUNKCJI STRZAŁEK

Naciśnij klawisze Fn + W, by zamienić funkcje strzałek z klawiszami funkcyjnymi W, A, S, D.

#### 3. JASNOŚĆ PODŚWIETLENIA

Aby zmienić jasność podświetlenia należy nacisnąć klawisze Fn + strzałka w górę/w dół

#### 4. SZYBKOŚĆ EFEKTÓW PODŚWIETLENIA

Aby zmienić szybkość efektu podświetlenia, naciśnij klawisze Fn + strzałka w lewo/w prawo

#### 5. ZMIANA KOLORU PODŚWIETLENIA

Aby zmienić kolor podświetlenia, naciśnij klawisze FN + Del

#### 6. ZMIANA TRYBU PODŚWIETLENIA

Naciśnij klawisze FN + Ins aby przełączyć między 20 trybami podświetlenia.

#### 7. TRYBY PODŚWIETLENIA DO GIER

Naciśnij klawisze [FN + 1-5], aby przełączyć pomiędzy 5 trybami podświetlenia do gier.

#### 8. PRZYWRÓCENIE USTAWIENIEŃ FABRYCZNYCH

Wszystkie zapisane ustawienia można łatwo przywrócić do ustawień fabrycznych za pomocą klawiszy [FN + ESC]. Aby przywrócić ustawienia fabryczne, przytrzymaj klawisze [FN + ESC] przez 5 sekund.

## CZ - NÁVOD K POUŽITÍ

### INSTALACE

- Připojte kabel do libovolného USB portu u počítači, v případě prvního připojení počkejte cca 15 sekund do celkového nainstalování ovladačů
- Klávesnice obsahuje software umožňující nastavení pokročilých funkcí, chcete-li tyto funkce využít je nutné stáhnout a nainstalovat software z naší webové stránky [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Otevřete složku s instalačním souborem a poté dvakrát klikněte na ikonu setup.exe
- Postupujte v souladu s instrukcemi pro instalaci softwaru
- Po úspěšném zakončení instalace se na hlavním panelu zobrazí ikona softwaru. Klikněte dvakrát na ikonu pro zobrazení rozhraní s nastaveními

#### 1. VÝMĚNA SPÍNAČŮ

- Odpojte klávesnici z napájení
- Odstraňte kryt klávesy zatažením visle nahoru
- Založte kovovou svorku pod tělo spínače v místě označeném na obrázku
- Přitlačte ramena svorky do spínače a současně vytáhněte visle nahoru
- Vložte vertikálně náhradní spínač do otvorů na desce PCB a jemně zatlačte
- Naložte kryt klávesy a připojte klávesnici k počítači

**POZNÁMKA:** Pokud spínač po výměně nefunguje, zkontrolujte, zda jsou nožičky spínače správně nainstalovány v otvorech na desce PCB, nebo nejsou ohnuté.

#### 2. ZÁMĚNA FUNKCE ŠÍPEK

Stiskněte klávesy FN + W pro záměnu funkce šipek z klávesy W, A, S, D.

#### 3. JAS PODSVÍCENÍ

Úroveň jasu podsvícení klávesnice změníte pomocí kláves FN + šipka nahoru/dolů

#### 4. RYCHLOST EFEKTŮ PODSVÍCENÍ

Chcete-li změnit rychlost efektů podsvícení, stiskněte klávesy FN + šipka vlevo/vpravo

#### 5. ZMĚNA BARVY PODSVÍCENÍ

Chcete-li změnit barvu podsvícení, stiskněte klávesy FN + Del

#### 6. ZMĚNA REŽIMU PODSVÍCENÍ

Stiskněte klávesy FN + Ins pro změnu mezi 20 režimy podsvícení.

#### 7. HERNÍ REŽIMY PODSVÍCENÍ

Stiskněte klávesy [FN + 1-5] pro změnu mezi 5 herními režimy podsvícení.

#### 8. OBNOVENÍ TOVÁRNÍCH NASTAVENÍ

Všechny uložené nastavení lze snadno obnovit do továrních nastavení pomocí [Fn + Esc]. Chcete-li obnovit výchozí nastavení, podržte klávesy [Fn + Esc] po dobu 5 sekund.

## SK - НÁВОД НА ПОУЖИТИЕ

### ИНСТАЛАЦИЯ

- Припойте кабел до ъбаволнѐно USB порту пѐчиѐа, при првом припојени пѐчкајте приближно 15 секунд, кѐм са ненaинѐталујѐ потребне овладѐае
- Клавесница обсажуе софѐвр, кѐторѐ уможнује наставение покѐрљѐх функциј, ак чкете тиего функцие vyuзѐјѐ те потребне стaићунѐ а нaинѐталоват софѐвр з нaшеј вебове стaранку [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com).
- Отворте инѐталачнѐ прѐчиѐнок а потом кликните двакрат нa сѐбор setup.exe.
- Поступујте подлa покынов инѐталацие.
- По успѐшном закѐнчени инѐталацие са нa главном панели zobrazѐ икона софѐвру. Двојитѐм кликнутим нa икону са отвори rozhranie наставени.

#### 1. VYEMENA SPINAČOV

- Odpoјte klávesnicu z napáјania
- Odstráňte kryt klávesy potiahnutím zvisle nahor
- Založite kovovú svorku pod telo spinača v mieste označenom на obrázku
- Prítlačte ramená svorku do spinača а súčasne potiahnite zvisle nahor
- Vložte vertikálne náhradný spinač do otvorov на doske PCB а jemne zatlačte
- Naložite kryt klávesy а pripoјte klávesnicu k pѐчиѐа

**POZNÁMKA:** Ak spinač po výmene nefunguje, skontrolujte, či sú nožičky spinača správne nainštalované v otvoroch на doske PCB, alebo nie sú ohnuté.

#### 2. ZÁMENA FUNKCIE ŠÍPOK

Stlačte klávesy Fn + W pre zámenu funkcie šípok z klávesmi W, A, S, D.

#### 3. JAS PODSVIETENIA

Uroveň jasu podsvietenia klávesnice zmenite pomocou klávesov Fn + šípka hore/dole

#### 4. RÝCHLOSŤ EFEKTOV PODSVIETENIA

Ак чкете zmeniť rýchlosť efektu podsvietenia, stlačte klávesy Fn + šípka doľava/doprava.

#### 5. ZMENA FARBY PODSVIETENIA

Ак чкете zmeniť farbu podsvietenia, stlačte klávesy Fn + Del

#### 6. ZMENA REŽIMU PODSVIETENIA

Stlačte klávesy Fn + Ins pre zmenu medzi 20 režimami podsvietenia.

#### 7. HERNÉ REŽIMY PODSVIETENIA

Stlačte klávesy [Fn + 1-5] pre zmenu medzi 5 hernými režimami podsvietenia.

#### 8. OBNOVENIE VÝROBNÝCH NASTAVENÍ

Všetky uložené nastavenia možno ľahko obnoviť do výrobných nastavení pomocou [Fn + ESC].

Ак чкете obnoviť predvolené nastavenia, podržte klávesy [Fn + ESC] po dobu 5 sekúnd.

## RO - MANUAL DE UTILIZARE

### INSTALARE

- Conectați cablul la un port USB liber de pe calculator; dacă vă conectați pentru prima dată, așteptați aproximativ 15 secunde pentru ca driverul să fie complet instalat.
- Tastatura are un software pentru setarea funcțiilor avansate, pe care trebuie să-l descărcați de pe site-ul nostru [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Deschideți directorul de instalare și apoi faceți dublu clic pe pictograma setup.exe
- Urmăriți instrucțiunile pentru a instala software-ul
- Odată ce instalarea este finalizată cu succes, în bara de activități vă apărre pictograma software-ului. Efectuați dublu clic pe pictogramă pentru a deschide interfața setărilor

#### 1. ÎNLOCUIREA TASTELOR

- Scoateți tastatura din priză de alimentare
- Scoateți tasta trăgând-o vertical în sus.
- Amplasați clema metalică sub carcasa tastei în locul marcat în imagine
- Apăsând în același timp brațele clemei pe tastă, trageți vertical în sus.
- Introduceți tasta de rezervă vertical în orificiile de pe plăcuța PCB și apăsați ușor.
- Aplicați partea superioară а tastei și conectați tastatura la calculator.

**Avvertiment:** Dacă tasta nu funcționează după înlocuire, asigurați-vă că dacă piciorușele tastei sunt instalate corect în orificiile de pe placa PCB sau dacă nu sunt indoite.

#### 2. MODIFICARE FUNCȚII TASTE SAGETI

Apasați Fn + W pentru comutarea funcțiilor între tastele sageti si W, A, S, D.

#### 3. LUMINOZITATE

Pentru modificarea nivelului intensității cu care este iluminată tastatura apăsați Fn + sageata Sus/Jos

#### 4. VITEZA EFECTELOR DE ILUMINARE

Pentru am modifica viteza efectului iluminării apăsați Fn + sageata stanga/dreapta

#### 5. MODIFICARE CULOARE ILUMINARE

Pentru а schimba culoarea luminii de fundal, apăsați Fn + Del

#### 6. MODUL DE ILUMINARE

Apasați tastele Fn + Ins pentru а selecta unul din cele 20 moduri de iluminare.

#### 7. MODURI DE ILUMINARE PENTRU JOCURI

Apasați tastele [Fn + 1-5] pentru а selecta unul dintre cele 5 moduri de iluminare pentru jocuri

#### 8. REVENIREA LA SETARILE DIN FABRICA

Toate setările salvate pot fi ușor restaurate la setările implicite cu ajutorul tastelor [Fn + ESC]. Pentru а reveni la setările din fabrica, apăsați tastele [Fn + ESC] timp de 5 secunde.

## BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

### ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете кабела към свободен USB порт на компютъра, при първо включване изчакайте около 15 секунди, докато драйверите напълно се инсталират
- Клаватурата има софтуер, който ви позволява да задавате разширени функции, които трябва да изтеглите от нашия уебсайт [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Отворете инсталационната папка и след това щракнете двукратно върху иконата setup.exe
- Следвайте указанията за инсталиране на софтуера
- Когато инсталацията приключи успешно, иконата на софтуера ще се покаже в лентата със задачите. Кликнете двукратно на иконата за да видите интерфейса с настройките

#### 1. ПОДМЯНА НА ПРЕВКЛЮЧАТЕЛИТЕ

- Изключете клавиатурата от захранването
- Сваляте капачката на клавиша, като я издърпате вертикално нагоре
- Поставете металната скоба под корпуса на превключателя на местото, посочено на снимката
- Докато притискате раменете на скобата към превключателя, едновременно я дръпнете вертикално нагоре
- Поставете резервния превключател вертикално в отворите на печатната платка и деликатно го натиснете
- Поставете капачката на ключа и свържете клавиатурата към компютъра

**Внимание:** Ако превключателят след подмяната не работи, уверете се, че крачетата на превключателя са правилно поставени в отворите на печатната платка или дали не са огънати.

#### 2. ПРОМЯНА ФУНКЦИИТЕ НА СТРЕЛКИТЕ

Натиснете клавиши Fn + W, за да смените функцията на стрелката с клавиши W, A, S, D.

#### 3. ЯРКОСТ НА ПОДСВЕТКАТА

За да промените нивото на яркост на подсветката, натиснете клавишите Fn + Стрелка Горе/долу

#### 4. СКОРОСТ НА ЕФЕКТИТЕ НА ПОДСВЕТКАТА

За да промените скоростта на ефектите на подсветката, натиснете клавиши Fn + Стрелка Ляво/дясно

#### 5. ЦВЕТА НА ОСВЕТЛЕНИЕТО

За да промените цвета на осветлението, натиснете Fn + Del

#### 6. ПРОМЯНА НА РЕЖИМА НА ПОДСВЕТКАТА

Натиснете клавишите Fn + Ins, за да промените между 20 режима на подсветка на играта.

#### 7. ПРОМЯНА НА РЕЖИМА НА ПОДСВЕТКАТА

Натиснете клавишите Fn + 1-5, за да промените между 5 режима на подсветка на играта

#### 8. НАПЪЛНИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ НА ЗАВОДИТЕ

Всички запазени настройки могат лесно да бъдат възстановени до настройките по подразбиране чрез г клавишите [Fn + ESC].

За да възстановите фабричните настройки, задръжте клавишите [Fn + ESC] за 5 секунди.



## HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

### TELEPÍTÉS

- Kösse be a kábelt a számítógép egy szabad USB portjába; első csatlakoztatás esetén várjon kb. 15 másodpercet, hogy az illesztőprogramok telepítése befejeződjön.
- A billentyűzet egy programmal rendelkezik, amellyel haladó funkciók állíthatók be rajta. A programot a [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) weboldalon kell letölteni.
- Nyissa meg a telepítési mappát, majd kattintson duplán a `setup.exe` fájlra
- A program telepítéséhez kövesse az utasításokat
- Ha a telepítés sikeresen befejeződött, a tálcán megjelenik a program ikonja. A beállítások megjelenítéséhez kattintson duplán az ikonra

### 1. KAPCSOLÓK CSERÉJE

- Kapcsolja le a billentyűzetet az áramforrásból
- Vegye le a billentyűsapkát függőlegesen felfelé húzva
- Helyezze a fémkapcsot a kapcsolóház alá a képen látható helyre
- Középen a kapocs karját a kapcsolóhoz nyomja, egyidejűleg húzza függőlegesen felfelé
- Helyezze a tartalék kapcsolót függőlegesen a PCB lemez nyílásába, és finoman nyomja meg
- Helyezze a billentyűsapkát, és csatlakoztassa a billentyűzetet a számítógéphez.

**Megjegyzés:** Ha a kapcsoló a csere utáni nem működik, győződjön meg arról, hogy a kapcsoló lábak megfelelően vannak-e felszerelve a PCB lemez lyukaiban, vagy nincsenek meghajlítva.

### 2. NYILAK FUNKCIÓVÁLTOZTATÁSA

Nyomd le az FN + W gombokat a nyilak funkcióinak W, A, S, D funkciógombokkal történő felcseréléséhez.

### 3. MEGVILÁGÍTÁS FÉNYERÉJE

A megvilágítás fényerejének a megváltoztatásához az FN + föl / le nyíl gombokat kell lenyomni.

### 4. MEGVILÁGÍTÁSI HATÁSOK GYORSASÁGA

A megvilágítási hatások gyorsaságának a megváltoztatásához az FN + jobbra/balra nyíl gombokat kell lenyomni.

### 5. MEGVILÁGÍTÁSI SZÍNÉT

A megvilágítási színét a megváltoztatásához az FN + Del gombokat kell lenyomni.

### 6. MEGVILÁGÍTÁSI MÓD

A 20 megvilágítási mód közötti váltáshoz nyomd le az FN + Ins gombokat!

### 7. JÁTEKMEGVILÁGÍTÁSI MÓDOK

Az 5 féle játékmegvilágítási mód közötti váltáshoz nyomd le az [FN + 1 - 5] gombokat!

### 8. GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

Az összes elmentett beállítás könnyen visszaállítható gyári beállításra az [FN + ESC] gombokkal.

A gyári beállítások visszaállításához nyomd

## RS - УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

### ИНСТАЛАЦИЈА

- Прикључите кабл у слободни USB порт на рачунару. За прву везу сачекајте око 15 секунди док се управљачки програми потпуно не инсталирају
- Тастатура има софтвер који вам омогућава да поставите напредне функције, које морате да преузмете са наше веб странице [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Отворите инсталациони фолдер, а затим двапут кликните на икону `setup.exe`
- Пратите упутства за инсталирање софтвера
- Када се инсталација успешно заврши, икона софтвера ће се приказати на траци задатка. Двапут кликните на икону за приказ интерфејса са поставкама

### 1. ЗАМЕНА ПРЕКИДАЧА

- Искључите тастатуру из напајања
- Уклоните поклопац кључа повлачећи га окоито према горе
- Поставите металну копчу испод кућишта прекидача на место означено на слици
- Док притиснете кракове копче уз прекидач, повуците је окоито према горе истовремено
- Уметните резервни прекидач окоито у отворе на штампаној плочи и лагано га притисните
- Приврстите поклопац тастера и повежите тастатуру са рачунаром

**Напомена:** Ако прекидач након замене не ради, уверите се да су ноге прекидача правилно постављене у рупе на штампаној плочи или да нису савијене.

### 2. ПРОМЕНА ФУНКЦИЈЕ СТРЕЛИЦЕ

Притисните тастере FN + W да бисте функције стрелица заменили функцијским тастерима W, A, S, D.

### 3. СВЕЛОСТ ОСВЕЉЕЊА

Да бисте променили осветљеност позадинског осветљења, притисните тастере са стрелицама FN + горе/доле

### 4. ЕФЕКТИ БРЗИНЕ ОСВЕЉЕЊА

Да бисте променили брзину светлосног ефекта, притисните FN + стрелица лево/десно

### 5. ПРОМЕНА БОЈЕ ПОЗАДИНА

Да бисте променили боју осветљења, притисните FN + Del

### 6. ПРОМЕНА СВЕЛОСНОГ РЕЖИМА

Притисните тастере FN + Ins да бисте се пребацивали између 20 режима позадинског осветљења.

### 7. РЕЖИМИ ОСВЕЉЕЊА ЗА ИГРЕ

Притисните тастере [FN + 1-5] за пребацивање између 5 режима осветљења за игре.

### 8. ВРАЊАЊЕ ФАБРИЧКИХ ПОДЕШАВАЊА

Сва сачувана подешавања могу се лако вратити на фабричка подешавања помоћу тастера [FN + ESC].

Да бисте вратили фабричке поставке, држите притиснуте тастере [FN + ESC] 5 секунди.

## RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

### УСТАНОВКА

- Подключите кабель к свободному USB-порту на компьютере; в случае первого подключения подождите около 15 секунд, пока драйверы полностью не установятся.
- На клавиатуре имеется программное обеспечение, позволяющее настраивать расширенные функции, которое необходимо загрузить с нашего веб-сайта [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com).
- Откройте папку установки и дважды кликните на иконку `setup.exe`.
- Следуйте инструкциям по установке программного обеспечения.
- После успешного завершения установки иконка программного обеспечения отобразится на панели задач. Дважды щелкните на иконку, чтобы отобразить интерфейс с настройками.

### 1. ЗАМЕНА ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕЙ

- Отключите клавиатуру от источника питания.
- Снимите накладку клавиши, потянув её вертикально вверх.
- Установите металлическую клипсу под корпус переключателя в месте, указанном на рисунке.
- Прижимая палец клипсы к переключателю, одновременно потяните вертикально вверх.
- Вставьте вертикально запасной переключатель в отверстие на плате PCB и слегка прижмите.
- Наденьте накладку клавиши и подключите клавиатуру к компьютеру.

**Примечание:** Если переключатель после замены не работает, проверьте, правильно ли установлены ножки переключателя в отверстиях на плате PCB или не изогнуты ли они.

### 2. ИЗМЕНЕНИЕ ФУНКЦИЙ СТРЕЛОК

Нажмите клавиши FN + W, чтобы изменить функции стрелок с клавишами W,A,S,D.

### 3. ЯРКОСТЬ ПОДСВЕТКИ

Чтобы изменить яркость подсветки следует нажать клавиши FN + стрелка вверх/вниз

### 4. СКОРОСТЬ ЭФФЕКТОВ ПОДСВЕТКИ

Чтобы изменить скорость эффекта подсветки, нажмите клавиши FN + Стрела Лево/право

### 5. ИЗМЕНЕНИЕ ЦВЕТА ПОДСВЕТКИ

Чтобы изменить цвет подсветки, нажмите клавиши FN + Del

### 6. РЕЖИМ ПОДСВЕТКИ

Нажмите клавиши FN + Ins чтобы выбрать один из 20 режимов подсветки.

### 7. ИГРОВЫЕ РЕЖИМЫ ПОДСВЕТКИ

Нажмите клавиши [FN + 1-5], чтобы выбрать один из 5 игровых режимов подсветки.

### 8. ВОЗВРАТ К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

Все сохраненные настройки можно легко сбросить до заводских с помощью клавиш [FN + ESC]. Чтобы вернуться к заводским настройкам, удерживайте клавиши [FN + ESC] в течении 5 секунд.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Συνδέστε το καλώδιο σε μια ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή. Στην περίπτωση της πρώτης σύνδεσης, θα πρέπει να περιμένετε περίπου 15 δευτερόλεπτα μέχρι να εγκατασταθούν πλήρως τα προγράμματα οδήγησης
- Το ηλεκτρολόγιο διαβείτε λογισμικό που σας επιτρέπει να ορίσετε προηγμένες λειτουργίες, τις οποίες πρέπει να κατεβάσετε από την ιστοσελίδα μας [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Ανοίξτε το φάκελο εγκατάστασης και, στη συνέχεια, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο setup.exe
- Ακολουθήστε τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε το λογισμικό
- Όταν η εγκατάσταση ολοκληρωθεί με επιτυχία, το εικονίδιο του λογισμικού θα εμφανιστεί στη γραμμή εργασιών. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο για να εμφανιστεί η διεπαφή με τις ρυθμίσεις

## 1. ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΙΑΚΟΠΤΩΝ

- Αποσυνδέστε το ηλεκτρολόγιο από την τροφοδοσία
- Αφαιρέστε το κάλυμμα πλήκτρου τραβώντας το κάβητα προς τα επάνω
- Τοποθετήστε το μεταλλικό κλιπ κάτω από το περιβλήμα του διακόπτη στη θέση που υποδεικνύεται στην εικόνα
- Ενώ πιέζετε τους βραχίονες του κλιπ στον διακόπτη, ταυτόχρονα τραβήξτε κάβητα προς τα πάνω
- Τοποθετήστε τον εφεδρικό διακόπτη κάβητα στις οπές στην πλάκα PCB και πιέστε απαλά
- Τοποθετήστε το κάλυμμα του πλήκτρου και συνδέστε το ηλεκτρολόγιο στον υπολογιστή

**Προσοχή:** Εάν ο διακόπτης μετά την αντικατάσταση δεν λειτουργεί, βεβαιωθείτε ότι τα ποδαράκια του διακόπτη είναι σωστά τοποθετημένα στις οπές της πλάκας PCB ή δεν είναι λυγιμένα.

## 2. ΑΛΛΑΓΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΠΛΗΚΤΡΩΝ ΜΕΤΑ ΤΑ ΒΕΛΗ

Πατήστε τα πλήκτρα Fn + W για εναλλαγή της λειτουργίας ανάμεσα στα πλήκτρα με τα βέλη και τα πλήκτρα λειτουργιών W, A, S, D.

## 3. ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ ΟΠΙΣΘΙΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

Για να αλλάξετε τη φωτεινότητα του οπίσθιου φωτισμού, πατήστε το πλήκτρο Fn + το πλήκτρο με το βέλος προς τα πάνω / προς τα κάτω

## 4. ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΕΦΕ ΟΠΙΣΘΙΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

Για να αλλάξετε την ταχύτητα των εφέ του οπίσθιου φωτισμού, πατήστε το πλήκτρο Fn + το πλήκτρο με το βέλος προς τα αριστερά / προς τα δεξιά

## 5. ΑΛΛΑΓΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ ΟΠΙΣΘΙΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

Για να αλλάξετε το χρώμα του οπίσθιου φωτισμού, πατήστε τα πλήκτρα FN + Del

## 6. ΑΛΛΑΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΟΠΙΣΘΙΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

Πατήστε τα πλήκτρα FN + Ins για εναλλαγή ανάμεσα στις 20 λειτουργίες του οπίσθιου φωτισμού.

## 7. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΟΠΙΣΘΙΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

Πατήστε τα πλήκτρα [FN + 1-5] για εναλλαγή μεταξύ των πέντε λειτουργιών οπίσθιου φωτισμού για παιχνίδια.

## 8. ΕΠΙΛΗΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Όλες οι αποθηκευμένες ρυθμίσεις μπορούν εύκολα να επαναφερθούν στις εργοστασιακές ρυθμίσεις χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα [FN + ESC].

Για την επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων, κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα [FN + ESC] για πέντε δευτερόλεπτα.

## REGULATORY

## EN

**EU Declaration of Conformity** - Hereby, IMPAKT S.A. declares that the equipment type NKG-1862, NKG-1864, NKG-1866, NKG-1882, NKG-1877, NKG-1883, NKG-1884, NKG-1885, NKG-1886 are in compliance with Directives 2014/30/EU, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl).

The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) usage indicates that this product is not a household waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences, which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as, improper storage and processing of such equipment. Segregated household waste collection allows recycling of materials and components of which the device was made of. In order to get detailed information about recycling of this particular product, please contact your retailer or a local authority.

The safe product, conforming to the UKCA requirements.

## SAFETY INFORMATION

- Use as intended, improper usage may break the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.

- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

## GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- 2 years limited manufacturer warranty

## FR

**CE Déclaration UE de conformité** - Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NKG-1862, NKG-1864, NKG-1866, NKG-1882, NKG-1877, NKG-1883, NKG-1884, NKG-1885, NKG-1886 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/EU, 2011/65/UE et 2015/863/UE. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) dans l'onglet du produit.

Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur ou vous avez acheté ou votre autorité locale.

## SECURITE

- Utiliser conforme prévu, une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annule la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

## GENERALITES

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Garantie constructeur 2 ans

## ES

**CE Declaración UE de conformidad** - Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NKG-1862, NKG-1864, NKG-1866, NKG-1882, NKG-1877, NKG-1883, NKG-1884, NKG-1885, NKG-1886 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/30/UE, 2011/65/UE y 2015/863/UE. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) en la pestaña del producto.

El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.

## SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino, un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

## GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- 2 años de garantía del fabricante

## PT

**CE Declaração de Conformidade CE** - Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NKG-1862, NKG-1864, NKG-1866, NKG-1882, NKG-1877, NKG-1883, NKG-1884, NKG-1885, NKG-1886 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/30/UE, 2011/65/UE e 2015/863/UE. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) no separador do produto.

A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.

## SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação, utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

## GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.

- Prodotto prodotto in conformità con la norma europea RoHS.
- 2 anos de garantiado produtor

## DE

**CE EU-Konformitätserklärung** - IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NKG-1862, NKG-1864, NKG-1866, NKG-1882, NKG-1877, NKG-1883, NKG-1884, NKG-1885, NKG-1886 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2011/65/EU und 2015/863/EU entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) in der Registerkarte Produkte.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverwertung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung aller Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

### SICHERHEITSMANAGEMENT

- Bestimmungsgemäß verwenden, unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder stoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

### ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie hergestellt.
- 2 Jahre begrenzte Hersteller

## SE

**CE EU-försäkringen om överensstämmelse** - Härmed förklarar IMPAKT S.A. att NKG-1862, NKG-1864, NKG-1866, NKG-1882, NKG-1877, NKG-1883, NKG-1884, NKG-1885, NKG-1886 enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/30/EU, 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) på produktflikten.

WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuellt förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

### SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål, felaktigt användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

### ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU: s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarderna.
- 2 års tillverkargaranti

## IT

**CE Dichiarazione di conformità UE** - Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NNKG-1862, NKG-1864, NKG-1866, NKG-1882, NKG-1877, NKG-1883, NKG-1884, NKG-1885, NKG-1886 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/30/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) nella scheda del prodotto.

L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbracciato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o le autorità locali.

### SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista, l'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

### GENERALE

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.

- Il prodotto è fabbricato in conformità con lo standard europeo RoHS.
- 2 anni di garantiadel produttore

## PL

**CE Deklaracja zgodności UE** - Niniejszym IMPAKT S.A. oświadczam, że urządzenie NKG-1862, NKG-1864, NKG-1866, NKG-1882, NKG-1877, NKG-1883, NKG-1884, NKG-1885, NKG-1886 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosowanymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) w zakładce produktu.

Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzecie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowano było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

### BEZPIECZESTWO

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem, niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż uniemożliwiają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterek w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapalnym.

### OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- 2 lata gwarancji producenta

## CZ

**CE Prohlášení EU o shodě** - Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NKG-1862, NKG-1864, NKG-1866, NKG-1882, NKG-1877, NKG-1883, NKG-1884, NKG-1885, NKG-1886 je v souladu se směrnicemi 2014/30/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plně znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) v záložce při produktu.

Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomůže předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nešetrné skladování a zpracování takového výrobku. Třídní sber odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, z kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

### BEZPEČNOST

- Používejte podle určení, nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškábnutí zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

### OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta

## SK

**CE Vyhlásenie o zhode EU** - IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NKG-1862, NKG-1864, NKG-1866, NKG-1882, NKG-1877, NKG-1883, NKG-1884, NKG-1885, NKG-1886 je v súlade so smernicami: 2014/30/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na internetovej stránke [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) v záložke pri produkte.

Použitie symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomôže predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takého výrobku. Triedený zber odpadu pomôha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých bolo tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

### BEZPEČNOST

- Použíajte podľa určení, nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškabnutie zariadenia, alebo inú závadu výrobku.
- Nepoužíajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silným magnetickým poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

### VEŠOBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požiadavky EU.



**PROBLEM?**

**CONTACT ME ON**  
[WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT)

